



Tuhaqtitjuikhaq

GN-kut tuhaqtittiyut uuminga Uranium-mut Maligakhat Titiraghimayit

Iqaluit, Nunavut (Immaktirvia 6, 2012) – Kavamanga Nunavut (GN) ublumi tuhaqtittiyut pimigiyamingnik Uranium-mut Maligakhanut Titiraqhimagayit qiniqtut ihuaqtumik pitjutikhamut uranium-mik uyaraqhiurnirmut. Una maligakhaq titiraqhimagayut havaktauhimayuq amihuni tatqirhiutini quayihaiungmata, ilittuqhaivlutik uqaqatigiikhutiklu.

"Kavamatkut Uranium-mut Maligakhanut Titiraghimayait pihimayait 6-nguyut hivunighaliurutikhat uuminga uranium-mut pivalliatjutikhat pihimayut 2007-mi, ilitarivlugillu maliguagakhanut angirutit ilivlugin, ukuatlu tahapkuat havaktauhimayut uumunga *Nunavunmi Angiqatigiigut Nunataarutinut*," uqaqtuq Peter Taptuna, Ministaat Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu. "Piniaqtugut ihumaliurutiptyngnik ikayuutigilugit qayangnaqtumik ihuaqtumiklu pivalliatjutikhanut angiyumik ikayuutikhaniq Nunavunmut ihuiyahimaittumik avatiptingnut."

Una manligakhanut titiraqhimayuq pihimayuq havakpagainik aullaqtirutaani 2007-mi anipkaitjutaanut *Parnautit*: *Tunngavikhaq hivunighaptингнүт, Uyarhaqhiurnikkut Qanuriliurutikhannullu* pivalliatjutikhannullu uuminga GN-kut 6-nquvut hivunighaliurutikhhat uranium-mut.

Kavamatkut iniqhiyut naunaiyaitjutimik maligakhanut kavamaliqitjutinullu piyakhainut ihumagiyaulluaqtaniklu pitjuttinginnut uranium-mik pivalliatjutinut nunami uumani litjururia 2011, katimapkaivakhutik amihuvyaknik uranium-mut uumani Qiqaiyaqvik uumanilu Qitiqauyaqvia 2011.

"Pihimayut ilittuqhainirmut tuhaavaktaptingnullu qauyihaitillugit kavamatkut pihimayainik maligakhanik titiraqhimayunik uranium-mut pitjutinut," uqaqtuq Taptuna. "Maligakhanik titiraqhimayunik ilitariyaat taamna uranium-mik uyaraqhiurniq ihumagiyaayuq ilanginnut Nunavunmiutanut, kihimi taimaa, ihuaqtumik munariyaukpat, ikayuutauniactuq nunaptinqnut."

Naunairumaqungni takuyakturlugu: www.uranium.gov.nu.ca

###

Ilaliutihimayuq: Kavamanga Nunavut Uranium-mut Maligakhanut Titiraghimayait

Tuhagtitjutinut Uqaqvikhag:

Matthew Illaszewicz
Atannguyaq, Tuhagakhanut
Pivalliyuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
Government of Nunavut
(867) 975-7818
millaszewicz@gov.nu.ca

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tubagtaghat ittu Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uivütitullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.



Kavamanga Nunavut Uranium-mut Maligakhanut Titiraqhimayait

Kavamanga Nunavut ihumagiyaat uyaraqhiurniq piyakhauyuq maniliurutigilugu pilugit piyumayainut Nunavutip angikliyuumiliktunut inugiakhilikhuni havaakkaliurutikhanullu ayuiqhautikhanullu pivalliatjutikhanut Nunavunmiutanut.

Kavamanga Nunavut ilitarhimayut taimaa uranium-mik uyaraqhiurniq pitjutikhakaktuq kavamatkunut itjuhiriyanut uranium-mut hunaliurutainullu, kangaraalukmi uqaqhimayainut atuqpagainut naguuyumik naguungittumiklu atuqhugu, imaalut pitjutiginiarungnaqhiyainut inungnut aannairutinut avatingnullu.

Kavamanga Nunavut ilitarhimayut taimaa aviktuqhimayumi uumunga Nunavunmi Qanurivallianikkut Ilittuqhaivlutik Katimayiit unalu Nunavunmi Imaliriyiit havakpagainut *Nunavunmi Angiqatigiigut Nunataarutinut* maliguagakhani uranium-mik uyaraqhiurnikkut.

Kavamanga Nunavut ilitarhimayut taimaa uranium pitjutikhakaktuq nunakyuami angirutikhanut nunakyuamillu maligakhanut. Kavamanga Nunavut ikayuqniaqtut havaktakanut ukunanga Canadian Nuclear Safety Commission.

Kavamanga Nunavut uqaqtaalikkata pitjutimut naunaikhimayunut uranium-mut pivalliatjutikhanut havaktauuyakhanut, taamna pitjituikhaa hivunighaliuqtauniaqtuq ukunanga Kavamanga Nunavut uranium-mik uyaraqhiurnikkut hivunighaliurutikhat naunaikhimayut ataani.

Kavamanga Nunavut ikayuutiginiaqtaa uranium-mik uyaraqhiurnikkut pitjutauniaqtuq ataaniittunut hivunighaliurutikhanut:

1. Uranium-mik uyararhiuqhimayut Nunavunmi atuqtauniaqtut naguuyunut avatingnullu piyakhanut pitjutigilugu.
2. Nunavunmiut nunataaqataullaqtughauuyut uuminga uranium-mik uyaraqhiurnikkut hulilukaarutainut.
3. Aanniartailiniq qayangnautikhallu havaktunut ilauyut uumani uranium-mik uyaraqhiurnikkut tamaitalu Nunavunmiutat munariyauniaqtut maliklugit nunakyuami maligakhat.
4. Avatingnut maligakhat naunaiktauuyakhat uumunga uranium-mik uyaraqhiurnikkut, nunamullaq kihimi pilugu, imakmut huratjanullu.
5. Uranium-mik uyaraqhiurnikkut ikayuqtauyughaq Nunavunmiutanit, tahapkunalluaq nunallaanut qanittunut talvunga uranium-mik uyaraqhiurvikkut.